

埠利忌卡隆益合 埠辟地云號益 埠華高寶源利金 理代屬英

WO CHUNG CO.
JEWELERS
1321½ Pender St E
Vancouver B.C.

啟者弟向在雲飛專煉精足金樂巧造首飾歷
有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以
金件豈有本號字印水遠包換諸君惠顧格
外

和昌號金器

歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無誤矣
電話(詩麻)五六八八

弟許昌所啟

注意
本經紀辦理買賣燕梳事務并有李昶君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在下埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李昶君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四亞八號 賜顧者請意留焉
Pemberton & Son
418 Howe St.
Vancouver B.C.

接整水龍
本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備

(英屬各埠皆有代理)		加拿大各埠代理處	
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.	隆興永埠城	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta, Can.	隆益合
Hop Wo Co., 330 Lagauchetiere St.	和合可地滿	Yee On Co, 58 Elizabeth Street Toronto, Ont., Can.	房樂安治
N. Montreal, Can.		Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C.	司公利興
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto. Ont. Can.	在舖興東	Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.	隆昌英
Kwong Lee Yuen	在舖源利廣	Quong Yick Co, 251 King St. Winnipeg, Man.	益均
9705 101a Ave Edmonton. Alta.		Hop Lee Co, 126 Mill St. St. John, N. B.	利合
Lee Lee Co, 123-19 St. E. P. O. Box 1287	在舖号利利	KWONG MAN SANG 222-228 Georgia St. E.	生萬廣埠雲
Saskatoon. Sask, Can.		VANCOUVER, B. C.	
Quong Chong Tai Co. 249 King St.	在舖泰昌廣	GIM LEE YUEN 77 Pender St.	源利金地雲
Winnipeg Man, Can		VANCOUVER, B. C.	